

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 126 (2000)
Heft: 04

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Ces entreprises
ont participé à la
réalisation du nouveau
Musée d'archéologie
de Neuchâtel**

M A R B R E R I E
DEPUIS 1910

LOUDIN & CIE

J. Besnard + T. Terbaldi succ.

**Tous travaux
en pierre,
marbre et granit**

Av. Ed. Dubois 12 - 2000 NEUCHÂTEL
Tél. 032/730 32 30 - Fax 032/730 24 76

- *Etudes géotechniques*
- *Dimensionnement et surveillance de l'exécution des fondations*

réalisés par

DE CERENVILLE
GEOTECHNIQUE

Un grand éventail de prestations dans les domaines de la mécanique des sols, de l'hydraulique souterraine, des essais et mesures, de l'environnement, des travaux spéciaux et du génie civil.

49, chaussée de la Boine - 2000 Neuchâtel
☎ (032) 725 63 61

17, ch. des Champs-Courbes - 1024 Ecublens/VD
☎ (021) 691 24 91

E-mail: cerenvil@iprolink.ch



sicli MATÉRIEL INCENDIE S.A.

TOUS MATÉRIELS DE LUTTE CONTRE LE FEU

Directeur régional: **REMO SILIPRANDI**

4, Pierre-à-Mazel
2000 Neuchâtel

Tél. (032) 725 53 55
Fax (032) 725 53 35

Carrelages
Chapes ciment
Chapes liquides
Isolations

Plattenarbeiten
Zementunterlagsböden
Fliesenunterlagsböden
Isolationen

LIROM CHAPES SA/AG
route de la Neuveville 37
2525 Le Landeron

Tél. (032) 751 44 54
Fax (032) 751 54 48

TVA N° 125 407

www.schleppy.ch

vitrierie
SCHLEPPY SA

Neuchâtel
Tél. : 032 730 36 36
Fax : 032 730 61 23
vitrierie.ne@schleppy.ch

La Chaux-de-Fonds
Tél. : 032 922 66 36
Fax : 032 922 66 37
vitrierie.cdf@schleppy.ch

LATENIUM - NEUCHÂTEL

ECO CONFORT SA[®]
CHAUFFAGE - VENTILATION

Z.I. Le Trési 6
1028 Préverenges
Tél. 021/802 45 91
Fax 021/802 45 92
E-mail: ecoconfort@swissonline.ch

Réalisation d'installation complète de bâtiment à basse consommation d'énergie ou selon standard MINERGIE

Qui fait quoi ?

Arbres - Abattage - Déchiquetage - Travaux spéciaux aériens - élagage

EMERY, 1083 Mézières
Tél. 021/903 21 10, fax 021/903 37 20,
natef 079/310 65 10, 079/622 53 52

Adduction et captage d'eau Travaux souterrains, soutènement Etudes d'impact et de risques Gestion de projet, procédures Traitement des eaux et des déchets Mesures de bruit et de vibrations

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA

- Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021/647 12 41, fax 021/647 12 47
- Granges-Paccot, tél. 026/466 86 86, fax 026/466 86 16
- Sion, tél. 027/322 60 76, fax 027/323 58 22
- Genève, tél. 022/342 59 00, fax 022/342 59 04

Béton à fibres métalliques

Finibati AG, place de la Gare 9
2502 Bienne,
Tél. 032/327 25 60, fax 032/327 25 67

Béton Ecobéton Gravier Décharge

Gravière de la Claire-aux-Moines SA
1073 Savigny,
Tél. 021/784 84 30, fax 021/784 84 31
Internet <http://www.gcm.ch>

Briques isolantes HEKLATHERM en pierre ponce

Cornaz & Fils SA produits en béton
1165 Allaman
Tél. 021/807 33 21, fax 021/807 39 79

CAO CAO Speedikon

Architecture, Ingénieur civil, Installations techniques, Facility Management: la solution CAO intégrale pour le bâtiment avec plus de 1000 postes de travail en Suisse. Hardware et software. Formation. Accompagnement de projet. Prestations de services CAO RZV WALTER & TRÜEB INFORMATIQUE SA Rue Juste-Olivier 22, 1260 Nyon 1
Tél. 022/362 48 90, fax 022/362 48 92

Captures solaires thermiques - Pompes à chaleur - Chaudières (bois/mazout)

Ecube SA, 1720 Corminbœuf, rte André-Piller 43, tél. 026/466 26 10, fax 026/466 26 86

Carrelages - Expositions - Agencements - Salles de bain - Cuisines

Matériaux Directs, 1027 Lonay
Tél. 021/803 25 06, fax 021/803 25 05

Charpente - Scierie - Fournitures d'éléments triangulés hydro-nail

Dizerens Frères & Cie
1063 Chapelle-sur-Moudon
Tél. 021/905 37 37, fax 021/905 26 55

Chauffage au bois manuel et automatique

SCHMID SA, 1510 Moudon
Tél. 021/905 35 55, fax 021/905 35 59

Collage d'armatures et renforcement de structures porteuses

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel
Tél. 026/494 20 44, fax 026/494 20 16
E-mail: avt@element.ch

Constructions de grues et techniques d'acheminement

Marti-Dytan AG
Dytan-Construction de grues, 6048 Horw
Tél. 041/20961 61, fax 041/20961 62

Contrôle d'accès - Gestion des temps de présence du personnel

BIXI SYSTEMS SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/653 43 43, fax 021/653 47 47

Déchets de chantiers

Ecodéchets S. à r.l., Carouge (GE)
Tél. 022/823 04 25, www.ecodechets.ch

Détection incendie - Système de sécurité

ABARISK SA, ch. du Marais 6,
1032 Romanel-sur-Lausanne
Tél. 021/647 15 15, fax 021/647 44 44

Eclairage architectural Eclairagiste AFE

Zissis NASIOUTZIKIS
Tél. 022/340 64 48, fax 022/340 64 49

Ecograve - Recyclage - Matériaux de démolition en grave de fondation

SRMP, 1073 Savigny
Tél. 021/784 84 30, fax 021/784 84 31
Internet <http://www.srmp.ch>

Equipements de sécurité - Systèmes d'alarme et vidéo - Contrôle d'accès

WEBER DISTRIBUTION, 2034 Peseux
Tél. 032/730 38 73, fax 032/730 53 68

Etanchéité minérale (systèmes d') pour : Bassins de rétention - étangs - cours d'eau - décharges

LACTELL S.A.,
CP 2165,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/969 26 26, fax 032/962 26 25,
Natef 079/240 39 02, E-mail: lactell@vtx.ch

Filetage laminé

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel
Tél. 026/494 20 44, fax 026/494 20 16
E-mail: avt@element.ch

Fixations, tôles profilées, panneaux isolants, coupoles extoires, voûtes

FASTO TECHNIQUE SA, 1023 Crissier
Tél. 021/634 45 46, fax 021/634 85 46,
Natef 077/21 22 62

Fontaines

ATELIER DE TAILLE DE PIERRE LUC CHAPPUIS
1148 L'Isle, tél. 021/864 52 39,
fax 021/864 52 25, natef 079/401 77 17

Formation du personnel

GRAUER ENGINEERING, 1807 Blonay
Tél. 021/943 43 00, fax 021/943 44 34

Gaines COFRATOL

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel
Tél. 026/494 20 44, fax 026/494 20 16
E-mail: avt@element.ch

Géotechnique, géologie, hydrogéologie Etudes d'impact et de risques

Sites contaminés
Mesures de vibrations et de bruit
Diagraphie de forage, flowmeter
Laboratoire de béton, sol et roche
GEOTEST SA
• 1033 Cheseaux-s-L., tél. 021/731 45 65
• 1706 Fribourg, tél. 026/466 72 67
• 1920 Martigny, tél. 027/722 76 66

Géotechnique, mesures, environnement

DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA,
1024 Ecublens
Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

Hydrodémolition de béton Super aspirateur (gravats divers)

Canalisations, curage, contrôle caméra, réhabilitation de conduite
HUBERT ETTER & FILS SA, 1628 Vuadens/FR
Tél. 026/919 87 80, fax 026/919 87 87

Imagerie & Internet

Réalisation d'imageries et de sites internet
Loco-Dessin
1227 Genève
Tél. 022/300 24 55

Informatique architectes et ingénieurs

Logiciels Roland Messerli:
– Dessin et conception assistés par ordinateur
– Gestion de chantiers
– Méthode par éléments

Autres :

– MANDAT 98 Gestion des heures
– Comptabilité
– Hewlett-Packard et Brother
JOBIN SA Informatique
Av. de Provence 10, 1000 Lausanne 20
Tél. 021/622 71 00, fax 021/624 07 30
<http://www.jobinsa.ch>

Internet Téléphonie Installations téléphoniques par internet = tarif local dans le monde entier

BB-ic, 4153 Reinach
Tél. et fax 061/711 24 42, info@bb-ic.ch

ISO 9000 - Introduction

GRAUER ENGINEERING, 1807 Blonay
Tél. 021/943 43 00, fax 021/943 44 34

Laboratoire, essais sur asphalte, béton, étanchéités, sols, roches

Contrôles de qualité, conseils expertises.
Tests au laboratoire et in situ (ainsi que analyses chimiques, microscopie, champ du potentiel, etc.)
IMP INSTITUT D'ESSAI DE MATÉRIEAUX S.A.
3280 Morat/Murten, rte de Fribourg 25
Tél. 026/670 07 07, fax 026/670 07 08

Laboratoire routier: bétons bitumineux et hydrauliques, sols géotechnique et auscultations routières

Contrôles de qualité des matériaux, réceptions de travaux
Relevés d'état des chaussées, conseils et expertises
SACR S.A.
1024 Ecublens tél. 021/635 27 31
2854 Bassecourtel tél. 032/426 79 44
2022 Bevaix tél. 032/846 24 21
1211 Genève tél. 022/301 18 03
1950 Sion tél. 027/203 71 33

Lanterneaux et coupoles

WATEP SA, Eichenweg 37,
case postale 733, 3052 Zollikofen
Tél. 031/910 83 60, fax 031/910 83 61

Livres d'informatique-Multimédia

LIBRAIRIE PAYOT www.edicom.ch/culture/payot

- Lausanne
Tél. 021/341 33 31, fax 021/341 33 45
- Genève
Chantepoulet
Tél. 022/731 89 50, fax 022/738 48 03
Rive-Gauche
Tél. 022/319 79 40, fax 022/319 79 45
- Fribourg
Tél. 026/322 46 70, fax 026/322 46 75
- La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/916 16 06, fax 032/916 16 05
- Neuchâtel
Tél. 032/724 22 00, fax 032/724 22 01
- Sion
Tél. 027/322 52 72, fax 027/322 52 70
- Vevey
Tél. 021/921 17 32, fax 021/922 19 53

Livres scientifiques et techniques Sciences de l'ingénieur

Librairie Polytechnique,
EPFL CM, CP 118, 1015 Lausanne,
tél. 021/693 51 04, fax 021/693 51 02
E-mail: bookshop@epfl.ch

Logiciels professionnels de gestion pour architectes

LOGISOFT DIFFUSION SA, 1030 Bussigny
Tél. 021/701 50 33, fax 021/701 02 61

Madriers isolants YSOX - Bois - Lamellés-collés

SAMVAZ BOIS SA, 1618 Châtel-Saint-Denis
Tél. 021/948 94 41, fax 021/948 83 41

Mensurations subaquatiques

Profilés en rivières, cartographie des fonds, bathymétrie
Bureau Pierre Martin S.A., 1410 Thierrens
Tél. 021/905 33 88, fax 021/905 40 91

Microtunnels - Forages - Pousse-tubes

Losinger SA
Route de Peney-Dessus, 1242 Satigny
Tél. 022/753 98 00, fax 022/753 98 98
Natef: 079/446 39 31

Neutralisation

PANGAS, case postale, CH-6002 Lucerne
Tél. 041/319 95 00, fax 041/319 97 50
<http://www.pangas.ch>, E-mail: info@pangas.ch

Palans électriques - Ponts roulants

BURRI SA
Chemin de la Meunière 12, 1000 Lausanne 16
Tél. 021/624 45 33, fax 021/624 18 69

Parois chauffantes - Convecteurs

BORER TECHNIK AG, Industriezone 81,
4227 Büsserach
Tél. 061/785 61 11, fax 061/785 61 12

Parquets - Pergo - Publiq - Lames de boiserie - Portes

BOISSEC SA, 1030 Bussigny
Tél. 021/706 44 55, fax 021/706 44 66

Photogrammétrie - Photomontages

– Relevés de façades, relevés archéologiques
– Visualisation de projets par images de synthèse, création de photomontages
BSA INGÉNIEURS CONSEILS
1527 Villeneuve-près-Lucens
Tél. 026/668 53 60, fax 026/668 53 51

Photogrammétrie architecturale - Auscultation d'ouvrages en temps réel

MAP Géomatique SA, 2012 Auvernier
Tél. 032/731 42 55, fax 032/731 69 44
E-mail: MAPGÉOMATIQUE@com.mcnet.ch

Photographie d'architecture

CLAUDIO MERLINI, 1205 Genève
Tél. 022/328 04 07 – 022/320 68 41

Pieux-Essais

DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA;
1024 Ecublens
Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

Pieux-Essais dynamiques

Préfabriqués, moulés, forés jusqu'à 10 000 kN
Intégrité, vibrations
BSA INGÉNIEURS CONSEILS
1527 Villeneuve-près-Lucens
Tél. 026/668 53 60, fax 026/668 53 51

Précontrainte

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel
Tél. 026/494 20 44, fax 026/494 20 16
E-mail: avt@element.ch

Reliure de documents/ Fastbind Suisse

Spécialiste Post-Press
Docum'An 2000 Sàrl
1082 Corcelles-le-Jorat, tél./fax 021/903 39 23

Sciage et forage du béton

PRO-DIAFOR SA
1009 Pully, tél./fax 021/729 70 81
1789 Lugnorre (FR), tél./fax 026/673 23 42

Technique Equipement Bureaux Distributeur NEOLT Suisse

Livraison - Service - Vente
Natef 079/414 97 17, fax 021/646 49 47

Technique pour piscine

Vivelle & Co SA, 1614 Granges
Tél. 021/947 54 54, fax 021/947 54 47

Tirants et clous en terrain meuble et rocher

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel
Tél. 026/494 20 44, fax 026/494 20 16
E-mail: avt@element.ch

Travaux spéciaux

Minage et Travaux Souterrains S.A.
1920 Martigny et 1605 Chexbres
– Tirants d'ancrage
– Parois clouées et micropieux
Tél. 027/722 65 85 ou 021/946 14 65

www.ozone.ch

Tout sur l'ozone!
Tout pour l'ozone!

schweizerischer
ingenieur-und
architektenverein

société suisse
des ingénieurs
et architectes

società svizzera
degli ingegneri
ed architetti

swiss society
of engineers
and architects

Ein Sprungbrett in die erfolgreiche berufliche Zukunft

Der SIA, als führender Verein der in der gestaltbaren Umwelt arbeitenden Planungsfachleute, sucht per sofort oder nach Vereinbarung für die fachliche Betreuung und Unterstützung der Berufsgruppe Ingenieurbau eine(n)

sia

Bauingenieur(in) mit organisatorischem Talent und Freude an Projektarbeit (100%)

Ihr Aufgabenspektrum ist breit und von Ihnen stark zu beeinflussen. Sie werden insbesondere

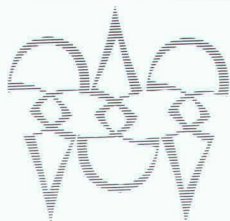
- die Berufsgruppe Ingenieurbau in enger Zusammenarbeit mit dessen Präsidenten aufbauen und betreuen
- Projekte der Berufsgruppe vorbereiten und durchführen, d.h. Sie wirken aktiv mit bei der Entwicklung von Instrumenten zur Berufsausübung oder entwickeln berufsgruppen-spezifische Weiterbildungsangebote in Zusammenarbeit mit FORM SIA sowie den Hoch- und Fachhochschulen
- für die Öffentlichkeitsarbeit der Berufsgruppe im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit des SIA verantwortlich zeichnen.

Der/die Betreuer(in) der Berufsgruppe Ingenieurbau ist direkt dem Generalsekretär unterstellt. Die Arbeit wird in einem kleinen Team von Berufsgruppenbetreuer/innen mit Sekretariatsunterstützung geleistet.

Sie sollten einsatzfreudig, teamfähig und deutscher oder französischer Muttersprache sein, wobei Sie gute Kenntnisse der anderen Sprache in Wort und Schrift haben.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich Herr Eric Mosimann, Generalsekretär, Selnastrasse 16, 8039 Zürich. e-mail: mosimann@sia.ch

Photolitho noir
et couleurs
Cromalins



Clichés zinc,
magnésium
et nyloprint

POLYGRAVIA SA

ARTS GRAPHIQUES

Borde 28 bis, 1018 Lausanne
Tél. 021/646 89 80
Fax 021/647 68 31

Vous:

Besoin de site web personnalisé?

Nous:

**Compétences en informatique,
architecture et génie civil**

Bureau Rebord SA

021/ 601.44.07

<http://www.y-rebordsa.com>

Revêtements de sols industriels en:

Résine synthétique ● Béton dur ● Xylolite

Chapes flottantes

Forbo-Repoxit AG

Helgenstrasse 21, Postfach
8404 Winterthur
Telefon 052 242 17 21
Telefax 052 242 93 91

Succursale: 3014 Berne
Stauffacherstrasse 77
Tél. 031 333 82 00
Fax 031 333 82 10

forbo
repoxit

Die Bodenmacher aus Winterthur

metron

Metron est une entreprise de prestations de services employant une centaine de personnes à Brugg, Berne et Zurich. Notre secteur d'activités inclut conseil, recherche, conception et réalisation.

Pour notre succursale de Berne, nous cherchons une personne en tant que

Responsable de l'aménagement du territoire

qui dirigera le domaine de spécialisation „Aménagement du territoire“ au sein d'une équipe pluridisciplinaire.

Notre équipe actuelle à Berne est formée d'une dizaine de personnes travaillant dans les domaines de l'architecture, de l'aménagement du territoire, de l'aménagement du paysage, des transports et de l'environnement. Nous envisageons de renforcer nos activités dans la région bernoise et la Suisse romande.

Vous êtes un(e) Aménagiste ETS diplômé(e), ou bien vous possédez une formation de base comme architecte ou ingénieur. Une formation post-grade en aménagement du territoire ou en urbanisme serait souhaitable. Vous avez quelques années d'expérience dans le privé ou dans l'administration. Vous maîtrisez l'allemand ou le français, et vous avez une bonne connaissance de l'autre langue.

Vous vous sentez motivé(e) pour diriger des collaborateurs(trices) et acquérir des projets dans le domaine du développement durable du territoire et des infrastructures. Vous pouvez aussi vous intégrer dans des projets menés dans d'autres domaines de spécialisation de Metron.

Vous travaillez couramment avec un PC (Word, Excel), et vous connaissez au moins la base et les applications de la DAO et des SIT.

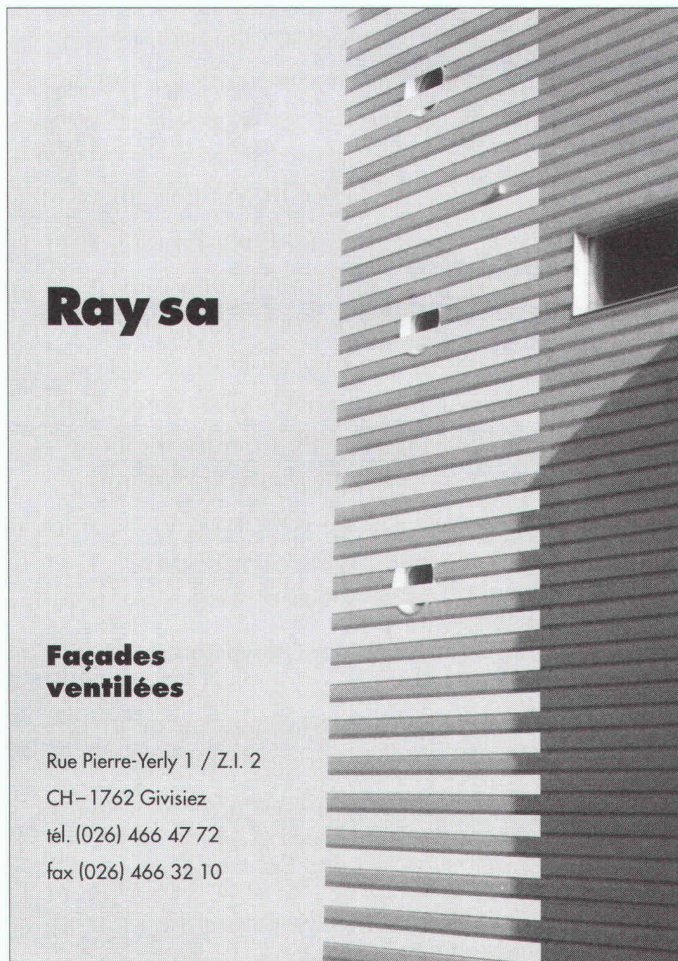
Nous offrons un environnement favorable pour développer votre propre personnalité au sein d'un bureau reconnu en Suisse et dans les pays voisins. Le travail à temps partiel est chez nous possible. Votre place de travail moderne est située au centre de la ville de Berne.

Votre candidature est à envoyer jusqu'au 7.03.2000 à:

Metron Berne
Effingerstr. 17, Postfach 7265, 3001 Berne
Telephon 031 380 76 80
Email metronbern@bluewin.ch
<http://www.metron.ch>

Vous pouvez obtenir des renseignements auprès de Ueli Weber ou Pascal Weber.

Metron Bern AG
Effingerstrasse 17 | Postfach 7265 | CH 3001 Bern
T 031 380 76 80



Ray sa

Façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 / Z.I. 2
CH-1762 Givisiez
tél. (026) 466 47 72
fax (026) 466 32 10

ARCHITECTES - INGÉNIEURS

**GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS
DE CONSTRUCTION**
en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant **SIA Plus 1019**.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A.
116, route de Florissant Tél. (022) 346 91 16
1206 GENÈVE Fax (022) 347 35 73

ACIION LIGHT

FOR BETTER LIGHT

9, rue Boissonnas CH-1227 Genève Acacias Tél. 022/ 309 09 70 - Fax 022/ 309 09 79
Internet: www.actionlight.com - Email: info@actionlight.ch

La Maîtrise de la Lumière

- Projecteurs Basse Tension : Ponctuels, Cadreurs, etc.
- Projecteurs lumière graphique HMI à effets spéciaux et Gobo de 100 à 1'500 W
- Eclairages par Fibres Optiques / - Conseils, études, assistance technique

Applications : Muséographie, Vitrines, Expositions, Surfaces de vente, etc.



Optez pour Bauknecht. Car ainsi vous pouvez compter sur un partenaire de confiance qui vous livre tout pour la cuisine et la buanderie. Et sur un fabricant qui développe des innovations telles que Freshbox, Lightronic ou Dynamic Sense, afin de rendre la vie plus agréable, tout simplement. Contactez-nous!



Bauknecht

Bauknecht SA, 5600 Lenzbourg, téléphone 062/888 3131, www.bauknecht.ch



CD

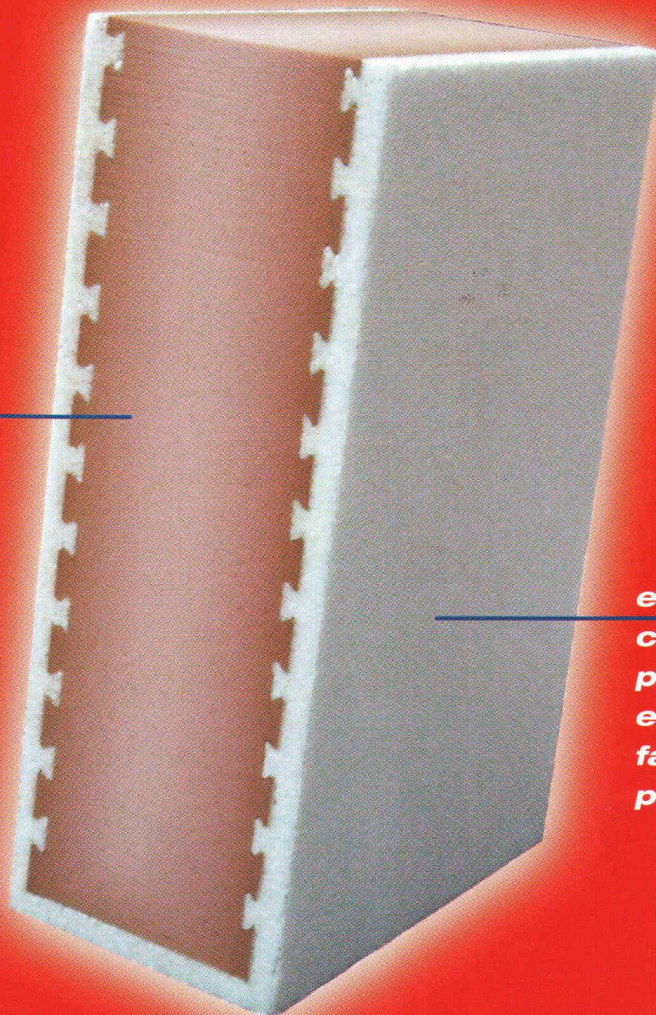


KO2



Microchip

NEW GENERATION



heavy

Noyau à haute densité apportant les mêmes capacités thermiques avec une épaisseur de panneau réduite environ de moitié

easy

couche extérieure pouvant être enduite et d'un façonnage sans problème

HiCompact[®]

L'isolation thermique à haute densité de la nouvelle génération permet d'atteindre ce qui était impossible jusqu'à ce jour en réduisant l'épaisseur de l'isolation dans un rapport de 1 : 1,8. HiCompact, en extérieur ou en intérieur, apporte au planificateur et à l'architecte plus d'espace libre. Le Maître d'Ouvrage aura plus de surface utile pour des coûts globaux moindres.



gonon
Isolation AG (SA)
CH-1680 Romont
Téléphone 026/652 47 47

www.hicompact.ch